

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國太平洋保險(集團)股份有限公司
CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：02601)

保費收入公告

中國太平洋保險(集團)股份有限公司(「本公司」)，根據《證券及期貨條例》(香港法例第571章)第XIVA部項下的內幕消息條文及香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條及13.10B條，作出此公告。

本公司子公司中國太平洋人壽保險股份有限公司(「太保壽險」)、中國太平洋財產保險股份有限公司(「太保產險」)於2017年1月1日至2017年12月31日期間累計原保險業務收入分別為人民幣1,739.82億元、人民幣1,051.00億元(為太保產險及其子公司安信農業保險股份有限公司的合併數據，下同)，分類明細如下：

單位：人民幣百萬元

太保壽險	2017年1-12月
個人客戶業務	168,409
代理人渠道	154,195
新保業務	49,484
其中：期繳	47,083
續期業務	104,711
其他渠道	14,214
團體客戶業務	5,573
原保險業務收入合計	173,982

太保產險	2017年1-12月
機動車輛險	81,413
非機動車輛險	23,687
原保險業務收入合計	105,100

註：由於四捨五入，數字合計可能跟匯總數有細微差別。

上述累計原保險業務收入數據未經審計，提請投資者注意。

特此公告。

承董事會命
中國太平洋保險(集團)股份有限公司
孔慶偉
董事長

香港，2018年1月18日

於本公告日期，本公司執行董事為孔慶偉先生和賀青先生；非執行董事為王堅先生、王他竽先生、孔祥清先生、朱可炳先生、孫小寧女士、吳俊豪先生和陳宣民先生；和獨立非執行董事為白維先生、李嘉士先生、林志權先生、周忠惠先生和高善文先生。

*註：賀青先生的任職資格尚待中國保險監督管理委員會核准。